

大清光緒廿三年

本館新開除禮拜外日出一  
本外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加郵費可  
也除日報外刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機以待與各官紳  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小均備均用精工刊

第四千五百八十九號

# 報叻

(本館開設在舊巴口門牌第七號)

印工銀一倫延有文士書  
寫各體文字由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原稿其有無  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄須列來札向新  
自來稿須寫實里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館白

丁酉式月初二日

英大一千八百九十七年三月四號(四拜號) 仙一字每日告白告納五張每售銀元一月每報

招請造簿人告白 ○啟者本館現欲招請製造洋式簿册及畫簿格之人一名其人須於造簿畫  
格等事熟悉方能台用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

丁酉年華英月份牌並賀歲春札發售 ○啟者本館現用石板精印丁酉年華英月份牌經已竣  
工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸厝座右足壯觀瞻他  
若賀歲春札亦已印成儼大駢四要玉敲金橫用新式紙張精工刊印一洗陳陳相因之陋以上二者款樣  
甚多取價不濫以任 諸君選購倘有欲為躉買者尙祈移 玉相商而本館論價亦必格外從廉以期暢  
銷遠近為盼此佈 本館謹啟

招請收數人 ○啟者本館欲招請收數兼探訪人一名其人須熟識方言略諳西語兼悉生理  
場中事務者方能合用如有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

### 遊俄瑣記

英國機器師名志依者挾其技游於東西伯利亞受俄廷厚聘辦理製造有年矣近將其地之風土政事有  
關係者函告日轉錄以備探訪者之裁擇焉今譯其問答如左 或問西伯利亞東部於英文何如答曰除  
俄文外則英國語言文字為最盛一由海參威至爾克士克其大學堂均教授英文非武弁則習法文者甚  
少商賈往來均用英文海軍人員亦俱操英語前西伯利亞總督柯弗男爵予常見之彼雖未嘗至英而善  
為英語海參威總督恩特博提督曾告予謂西伯利亞宜仿英錢幣之制暨征權之法庶能廣開利源云是  
蓋有所見也 或問西伯利亞大鐵路何如答曰是路為武管機器匠所造其工作軌道均不佳每年春季  
必被水冲去數段其路單軌灣曲處不成弧形成角形皆自英或俄本國籌辦大小與俄國內路等惟離停  
泊處甚遠無海運貨故商務不甚旺也 或問俄之管理人工若何答曰其整頓料理工人甚不得法即如  
一製造火柴局每箱納稅四分一戈比以備餉需命一無知稅務官到局抽收於法似密而走私漏稅者反  
多按一戈比為俄國金盧布百分之一約合華權一分四分一戈比合二釐五毫 或問人民習尚若何答  
曰士民多好飲具地用酒精甚多或問此路於製造有得否乎答曰不知其有得然於商務亦無用至於  
武備設則尤不必得力蓋稱雄海上之國不難隔斷此路也 或問海參威現非有五萬兵乎答曰否海參  
威非屯兵大鎮兵多聚於彈春該處距捕錫十二里有大兵房並有軍需局其停泊處極嚴冬極寒時方凍  
冰但俄國所注意者不在捕錫而在高麗之拉薩利弗口也方子在鐵路時每謂其工作不佳或告予曰不  
必慮也此不過暫時耳將來尙當將鐵路望南安設云云予固知其所謂南方者殆指拉薩利弗口俄之預  
備已非一日雖某教師謂曾至彈春僅見防兵一百五十二名然其實確有一萬五千之多也 又問該處  
天氣若何答曰天氣尙佳冬季乾冷夏季嚴熱一年五穀可獲兩次麥麵甚好土亦膏腴耕種亦佳 或問  
該處政務有關係乎答曰方子離該處時俄廷實欲進窺高麗凡韓人之寄居西伯利亞邊界者均准有格  
外利益與俄民等准其落籍並發給經費以教養之故韓民之在濟物浦者均謂此國樂不思蜀其為利於  
俄國不少也 或問誠如所云俄若得一不凍口岸如拉薩利弗者於英有礙否答曰以鄙見料之似不礙  
也俄國兵船及運糧軍務以前亦曾在長崎橫濱過冬矣不聞有妨於英也 或問俄軍行伍何如答曰待  
之不甚厚嗜酒者多其兵船在西伯利亞口岸者約束亦不嚴惟官弁遇人有禮然不知大體其水軍提督  
特第福會統帶俄國駐劄中國海軍稍知英文自炫其才每到于寓所唱英文曲其鄙陋類如此想英之統  
帶官斷不為此也

### 英京電報

○本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云英國外部侍郎在議院內對眾云  
我國駐高領事更有文書申稱本部云高麗兵丁均請俄員教練此事實有違俄人當日所約之詞等語噫  
當今之事惟強者為之耳公法條約均屬具文而況十數年前口說之詞哉今俄人已自據據高麗之圖英  
雖心不能甘亦惟有付諸無可如何之歎已奈何

### 基列電音

○本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云風聞各國業經定議欲於初一日

電報譯登 ○本坡實得力太極士西報廿八日英京來電云俄德奧三國現擬議定其規則擬文告希廷示以決絕之詞曾希國若不將其進兵基列之兵撤回則各國必起而力為干預并將希境封困云云其餘諸國亦甚喜與各大國聯行辦理此事但於希國之事似宜略從想諭以便希臘易於遵照而行不至逼成決裂云云

會集兵輪 ○昨接香港來信云本年慶賀英皇大典之時港官擬邀請各國遣派戰艦到港得以同申慶賀聞屆期日本兵艦亦到港中與次斯離云

派員中賀 ○東洋來信云日廷現因英國舉行大典一事經已派有大臣山縣有朋前赴倫敦以申賀禮查山縣即去年赴俄慶賀加冠之副使今派赴英國充當正使其榮耀有可知矣

洋面添重 ○日來各船由東方到港者咸稱中國海面東北風雖僅少殺惟霧氣甚重常咫尺不辨人影然則行船者於此有不得不自兢兢矣

分設銀行 ○風聞日本銀行擬在本城開設分行一則云云由是觀之足見日人經營商務之心可謂不遺餘力矣

傳聞異詞 ○昨接上海來信云羅稷臣觀察奉命派九英義比三國出使大臣去冬奏請隨員二十餘人并調其兄華臣觀察為駐紫南洋總理事其姪叔英觀察副之定於元月前由閩起程至申出洋赴任云云按前報本城總領事羅觀察為之而華臣觀察則為比國領事今上海來信謂本城總領事係華臣觀察為正而以叔英觀察為副云云二說未知孰是姑照錄之以俟續聞

氣毬鐵路 ○鐵路祇能行於平地而畧有升降則不能也茲奧國有技師某甲做二十年工夫潛心攷究創製氣毬鐵路可以登山如履平地其製法登山之路亦鋪鐵軌兩條惟車輪不用汽機但車之上端安設輕氣毬如船之張帆曳之而行毫無危險因奧山有霍羅斯坦弗影山係名勝之區山上有溫泉遊客至此莫不欲登山一擴眼界凡無濟勝之具者莫不乘興而來興盡而返以未親廬山真面目為憾故技師窮思極想創此妙法誠有功於好遊者非淺鮮也

呂宋神電 ○香港來信云港地西班牙領事接到十八日小呂宋來電言西官征剿亂黨早已定有策畫現所用之第一策經已奏功水陸軍兵及國家殊覺有榮施冷一城亂黨防守雖堅卒被西兵克踞陣亡者亦寥寥無幾該城被奪之後即於十八日上午十一下半鐘高懸西國旗號軍中歡聲雷動奏得勝之樂齊聲喝采以慶賀西國云

二三其說 ○香港來信云小呂宋日前來電謂西軍與亂黨在施冷之戰西兵大獲勝仗亂黨營壘均被攻奪且擊斃亂匪甚眾等語惟昨接私家來信則與前說大相逕庭據言施冷之役西軍與亂黨鏖戰三晝夜之久而官軍卒至潰敗亂黨奪得西軍大炮三尊西軍副統領亦戰取受傷送院調醫而諸船駛駛受傷兵弁同小呂宋調治者終經不絕今亂黨已聚兵八萬名之眾來函亡又謂西軍現在糧米短絀兵士無以為食多有隨處求乞以裹枵腹者果如所言則西軍前者所報迭奏膚功之耗恐有未盡未實也

解押女犯 ○女犯加路前在橫濱因謀死親夫罪案經官判處絞刑改爲監禁終身一途迭登前報昨接香港來信云傳聞該犯由汲的火船載運到港寄禁監中等語查此係烏有之談並非確實聞該犯或由英國郵船公司之華倫拿火船押解到港轉附刺雲拿火船解回英國定在和京監中囚禁云

印度風災 ○昨接加刺吉打來信言客歲除夕是處遭封姨肆虐電線及各燈柱街道多所損壞有輪船三艘亦因是失錨幸未幾風息即仍前停泊妥協不致受傷然此次狂風驟雨猝然而來出人意外故貨物之停於道左以候駁運者其傷實多蓋事出倉卒未能預備故也西人實邊沙之氣毬寄置是處亦為風所傷則其勢力之大有可想見

香港劫案 ○香港來信云去月十九晚九下後鐘中環春和堂藥肆方將閉關就寢忽有一人到而市物隨有三人魚貫而進皆身穿黑衣旋即袖出洋鎗指嚇肆伴厮僕某甲立於門旁見勢不佳即開旁欄逃出鳴捕四匪見有人逃走不敢搜掠即呼嘯而逸比甲引捕至而賊已去遠肆夥方交相慶幸不意四匪顧而之他隨至百步梯脚闖進南昌首飾店將各件驅禁一隅搜掠約半下鐘久而後去夥伴得釋檢獲各物則失去珠寶首飾及貴重衣物約值五百餘員其同舖之合興隆玉器號亦失莊二十餘員即夕報差請緝未悉果能破獲否

暹羅兵備 ○暹羅消息言暹羅國加意講求武備一如歐洲各國舉動而於北南一處尤為注意凡各項戰具皆陸續盤運分置各處每遇輪船到暹皆有新軍裝載來映江沿右邊一帶亦大加整頓又分派軍兵至東邊各要區防守極嚴目下暹京網略亦加意防守凡河口要隘無不築壘建台分兵扼守一似將有戰務之勢或曰近來暹國與德法美澳葡五國均有轉輸之事故德法澳皆調戰艦到暹駐泊暹國見此情形恐有意外禍生不測故不得不先事預防也噫暹羅小國耳尙知振作乃中朝堂堂大邦道不知練兵提防是誠何心哉

工人停役 ○去月初十日上海機器裝船公司之工役相率停工溯其肇事之由則因該公司之總理因事將工頭某甲斥責謂其於工人不善管理倘不認真改過即行開除等語甲被責不甘即行遁去煽誘工人約一百五十名相率停工總理稟官將甲拘獲經會審公堂判

紅首冠仔標萬國地酒出售

大英一千八百九十七年二月十二號



*Bisquit Dubouché & Co.*  
**COGNAC**

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬國地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以一經君片飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來銷發售自此酒到助而後凡諸飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等四字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬國地酒出售



上所有各標如無本行不發呼聲者即為假貨幸勿為之誤

大英一千八百九十七年正月一號

在市上假冒者甚多以

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國地酒久已馳名曉地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者亦可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料無偽克之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以免魚珠之混現

新嘉坡專辦東木庄頂上美酒發售此標  
嘉坡不殺呼聲公司  
新嘉坡專辦東木庄頂上美酒發售此標

象頭標蜜酒出售



大英一千八百九十三年正月廿一號



啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來銷發售者實得力味香醇且能除煩解渴於實德力士啤最屬求合特將其標式列陳於中俾諸君一覽而知按式購取倘向光顧為請至舊巴里街萬興號右前本公司身辦認象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞希惠顧

新嘉坡買公司謹啟

啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常緯度數井然不紊所關羅千星於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請引賜顧購移玉至本館面商可也

本館謹啟

○本號輪船往來各埠日期如左  
在各埠往賣日期 在買叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船往叻往麻大甲 隆坡實蘭午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

頂受聲明 ○啟者小坡鐵巴風州會館邊第三十八號門牌新泉成什貨生理原係劉文實劉金針劉羅三人同創設劉文實等志願將新泉成店底以及家私全盤頂與洪瑞祥劉武涉二人承受經營劉金針劉羅全盤願兩命駕臨核算任從改易字號日與日後生理盈虧不干舊人之事至與劉文實等無涉願於一禮拜內清還債項如有與新泉成往來賬目亦願於此禮拜內列單知會逾期不來乃係自誤特此聲明以免後論 光緒二十三年正月十八日 承頂人洪瑞祥劉武涉全啟

東亞芬發售 ○啟者敝號辦有三寶罐頂上東亞芬綠來叻發售用特佈告週知 諸貴商有欲惠顧者請移玉至賭開口街長壽號內與敝相商價甚相宜特此佈告 光緒二十三年正月十八日 新長成號謹啟

啟者小坡大馬路德福麻坡第一一百二十七號門牌廣萬生號醬料雜貨生理原係鄧懷遠堂甘仁義堂林雙鄧象福承頂英成恩謝傳岩梁成葉堂甘培賢堂甘德堂謝人合夥同創設鄧懷遠堂等諸人均志願將廣萬生號所頂有傢私貨物招牌及收支賬項等全盤頂與合益堂承受定於二月初九日交易日後廣萬生號生理盈虧以及來往賬項概與退股人鄧懷遠堂等無涉倘鄧懷遠堂等諸各人有與廣萬生號往來交易以及除揭會項一切祈於交易之日以前速來對明逾期不來是為自誤不干廣萬生號合益堂之事先此聲明免滋後論 光緒二十三年正月十八日 承頂人合益堂謹啟

啟者茲有店舖一間坐落溝仔底第廿五號門牌即順源棧之舖前經該棧稅局將稅下及後樓出稅與人如有欲稅住者請至墊邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞 大清光緒廿二年十月廿四日 薛連錫謹啟

美 國 麵 粉 發 售



啟者本行所售之麵粉乃親在美國舊金山選辦直寄叻中發售而其麵粉之質不亞於寶巴里XXX標頭之粉所願製造麵粉者請試為購用便知此等麵粉之佳也

大清光緒廿三年正月十二日  
大英一千八百九十七年二月十三日  
代理人牙直里洋行啟

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀十百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲將將協理人之芳名開列如左 兒和士 實多打頓 曾傑生 周東生 開酒川 總司理人不星花 所有寄存本行之項其以十二個月為期者以四八仙半利息算 大英一千八百九十六年十一月十六日 本銀行之股份多係中國股商所附惟願助地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣商票單等件住以下所列各地方 茲將其地開列如左 網絡 香港 廈門 上海 橫濱 代理人勞勞洋行謹啟

水藥生醫耶亞

We are Sole and Retail Agents,  
120 Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Hair Vigor



RESTORES  
COLOR  
-AND-  
PROMOTES  
Abundant Growth  
OF THE  
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name -Ayer- is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥髮澤

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名府免為魚珠所混現該藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 列君若用祈至該藥房採買可也此佈 大英一千八百九十三年九月廿六日 美國醫生亞耶謹啟

將功贖罪 ○花縣巨匪李魚仔前經安勇截獲詳省訊辦按據道傳言李年富力強僥倖供職策前經某武員招致李不忍負其司黨猶豫未決以致成禽現經海味緝捕統帶張都戎井中協吉芝軒調戎代為保釋准其將功贖罪先給頂帶率勇百餘復回花縣剿撫餘黨想李魚仔虎口餘生定能感恩報綏靖地方不致如謬語所云蛇入竹筒曲性猶在致負各憲栽培之恩而始地方之患也

災黎可憫 ○宜昌來信云宜郡七屬及鄂施兩府各州縣均被水災崎嶇迴環無田可種居民穴處向不出外謀生惟賴山芋雜糧充饑果腹去秋水旱不齊并此無收生機頓絕山徑崎嶇投生無路相率坐聽竟育全家甘心餓死於一室之中老幼投縶於一樹之下似此情形雖鐵石人聞之亦當為之下淚也末戰各大善士尚能慨念災黎而廣施拯救否

高州亂耗 ○上海字林西報言聞粵東高州有兵變之事溯其肇事之由則因饑饉成災貧寒之家無以為食多有得兒女鬻賣以保全性命者茂名縣衙有某員購得兩女童一年八歲一年十歲欲賣某渡船載之回省詎被兵勇查知謂為拐帶即行截回時縣尊適因事外出其員即向左堂稟訴左堂立將兵士禁押予以杖責然後逐令出衙兵士心不甘訴諸統領統領惑於兵士之言為之左袒兵士恃有護符立糾同伍至縣丞衙署為復仇之舉一見左堂即義而毆之復率至關帝廟中勒令下跪神前將鬚髮亂摘左堂平日一毛不拔至此被其連根拔去儼同牛山之濯濯嗣後兵士自知事難干休遂揭竿為亂事聞大憲經已檄令主兵將亂黨剿捕云云西報所言如此惟粵省未聞有此亂耗恐或傳聞失實也

老蚌含珠 ○五羊梅訊云梁某大良人寄寓省垣之西關家可溫飽然五十無子意味快快前歲友人邀赴新嘉坡小呂宋等處貿易妻某氏居室邀鄰女伴年將及笄性甚婉順氏愛之擬代甲謀為側室恐其不可難以啟齒然檢渠家貧或可以多財為餌略示之意女殊無喜愠女之父某乙向開小雜貨店以資糊口性懦為黠夥閉居氏造其虛請貸資以圖挾復乙感甚立予三百金乙又恐無以償也色頗躊躇氏察其意婉言以進曰揣子之情似恐將來叱咤索負者今願將附為婚姻即以三百金為長者壽壽者玉女為吾主君伴筵室可乎乙欣然首肯即書年庚於紅柬上并繕允簡以歸之客夏甲從幼學律氏節女相見并洒掃庭除以修嘉禮甲備詢頭末急謂氏曰汝用心良厚不特我感汝我祖考亦感汝矣然妻財子祿有命存焉吾不忍以半百之身誤人年少也願相貸金為吾陳甥婦如何氏聽之邀乙來會乙尤深感頌極為歡洽已消吉成禮矣氏年亦五十向未受妊客秋忽結珠胎指顧石麟送來天上人以為陰德之報云

臺灣烟章 ○十三日台北府西信言辦理鴉片烟土一事業已議有章程會經臺督刊示於眾茲特譯錄如左一欸鴉片之鴉係指生土熟土碎土而言二欸熟土碎土祇係由皇家發售凡藥材入口或自行製煉若內有鴉片烟質如熟膏一樣概行禁止又凡買賣交接或藏貯烟土者若未領有執照亦作犯禁三欸凡人有烟癮者皆准給予憑條購買吸食四欸凡欲稟請作下列生理者皆准給予執照一零沽熟膏二製造及發賣鴉片烟具三零沽鴉片烟具四開設烟館五成單沽售碎土祇准藥肆醫生及販藥者發賣五欸凡醫生藥肆賣藥者及製藥者雖未領執照亦准買賣交接碎土六欸凡人經已准領執照如第三四欸者將須繳納牌費至牌費多寡將來定奪由督署出示曉諭七欸凡人經已准領執照購買熟膏吸食及開設烟館者皆可發烟具八欸凡人經已准領執照零沽熟膏者若私行發售或轉交熟膏與未經領照吸食之人一經查出禁監苦工不過十五年或罰銀不過五千員九欸凡經准領執照零沽或製造烟具者若將烟具發賣或轉交與未經領照吸食之人一經查出監禁苦工不過八年或罰銀不過二千員十欸凡有未領執照而販運入口或製煉生土碎土或藥料之有鴉片質者一經查知監禁苦工不過十一年或罰銀不過三千員十一欸凡未經領執照而買賣交接藏貯生土及藥料有烟質者監禁苦工不過四年或罰銀不過一千三百元十二欸凡未經領照而成單發售碎烟或買賣交接藏貯碎土者監禁苦工不過四年或罰銀不過一千三百元十三欸凡未經領照而行充公十二欸臺澳一島將分開地段以便發售熟膏碎土及照章發給牌照至於章程則由皇家命令在各地段頒行辦理十三欸以上章程雖經刊示於眾倘某地尚未准給牌照則照下列之欸辦理俟給牌照之後然後照章程施行一祇係有烟癮者方准買藏熟膏及烟具並吸食鴉片二凡人向來係業製造或零沽熟膏及烟具者可以照常操業三凡人向來業開烟館者可以照常操業四購藏鴉片烟具四凡人前經購得生土熟膏或烟具者若非販賣可以仍然藏貯或轉售與販家十四欸各地段若經皇家准領牌照及發售烟膏碎土者若居民未有執照而藏有鴉片及烟具者可以轉售與皇家而皇家則給回公道價值否則禁苦監不過一年或罰銀不過三百五十元所有鴉片及烟具則將以充公倘所藏之烟並烟具者已售與別人則將價充公此乃臺地鴉片新章也其中所言碎烟或指烟灰而言亦未可知

妄行罰權 ○有法人二名前日各乘雙輪快車一輛在拋球場畔海傍肆其行走不循規矩時有一車竟翻倒華人一名其人甘抱有一小孩一口所幸向無大傷當時有西人名吉者見而不平爰將該二人控於府案去月廿九日府尊提訊畢以翻倒華人者果有應得之辜因判罰銀十元其餘一人則從寬省釋

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆

竊匪繫獄 ○客人杜亞財在昭丕耶火廟內竊取其同籍人吳亞七銀紙二十四張共應二百四十元當時即經捕獲送案均已列報茲悉昨由府署訊定判杜監禁三閱月之期示儆



天師局案 ○叻坡為南洋總匯之區五方雜處良莠不齊嘗有匪人設計局取人財俗呼為天師局不知其何所取昨日首有...

竊匪判禁 ○昨報芋菜田地方泉和號米店被劫一案業經國家捕獲劫盜數名詳案核辦案結悉是夜被劫之際...

命案候訊 ○有一潮人宋祥其名氏俗呼為老林諒係林姓年已五十餘歲於舊年冬間因犯脚麻瘡之症在篤生醫院調治...

京報選錄 ○署巡視北城掌貴州道監察御史臣文博巡視北城兵科掌印給事中臣高燮會跪 奏為拿獲糾夥搶奪婦女洋槍拒...

樂施社緣欸續佈 ○茲將本坡大善翁芳名相項列呈 陳福夏翁 陳仙精翁 林金城翁以上各捐助銀一百二十拾元 陳恒升...

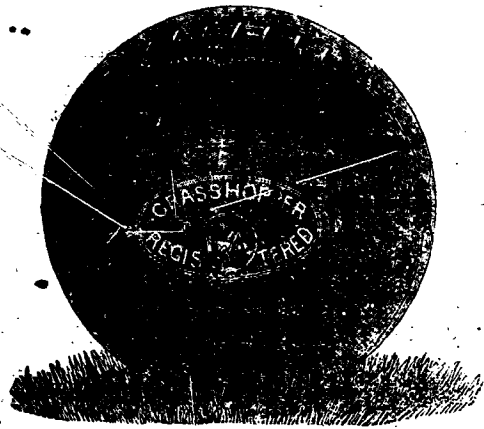
截止股份告白 ○啟者新嘉坡玻璃後街門牌第三十號承和興出水生理原自癸未年邱得斯記邱思笑記邱松華記謝百鏡記合夥開股歷有年所向來無異近因謝百鏡記不幸於正月初九日身故而外地風俗應照英例停止生理故於丙申年十二月三十日將本號生理以及股份外股益成益昌益興之生理股份一概截止以明始終至於承和興所與本號外水來往賬項長短概歸承和興收討理還特此佈聞  
光緒廿三年二月初二日  
承和興司事人邱松華謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡奴美芝律第一百九十四號門牌源發號洋鞋店原係侯步香侯錦源二人同造茲侯錦源志願將其自己名下在源發號所得之股份退出經由公親核算明白而侯錦源應得之退股銀項亦已當眾收清日後源發號生理及一切事宜概與退股人侯錦源無涉先此聲明免滋後論  
光緒廿三年二月初一日  
侯源發步香謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園街尾第五拾二號門牌德生堂藥材店黃石華志願將其情願將該舖全盤貨物傢私頂與人生堂承受訂期本年二月初二日交易自頂之後德生堂概與黃石華無涉倘德生堂舊有欠到各號貨項會項揭項借項前各欠項祈於交易之日以前對明逾期不來是為自誤與人生堂無涉先此聲明以免後論  
光緒二十三年正月二十五日  
生堂梁月農謹啟

聲明假冒生意標頭 ○啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉相與包頭以有雜奇生子號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬標一隻已於是年四月十日號起至二十六號止在士得刀不怡土日刊列有告白俾眾週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知為羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱包皆有馬標一隻并羅奇生華英字樣用紅料刊印以為標頭而此標頭已在香港入冊註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有偽裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專為收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉偽為正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人採買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉假裝羅奇生馬標標頭者按例定禁茶交到本號并將所得該茶之來歷聲明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭為國家律例所保護凡假冒此標頭者按例定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號報明使其人定罪者本號當厚酬之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致快諸商賈光顧請至本號庶不致誤也  
大清光緒二十三年丁酉正月廿六日 西歷一千八百九十七年二月廿七號  
石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟

售出球皮



啟者本行新由歐洲辦到各式皮球以便 諸君選購此等皮球係以備諸人演賜以為舒活筋絡之用本行所到之球大小各款俱備 諸君賜顧祈至本行選擇是所盼切至於本行之球大小價銀不一其大號者每顆由三元四元至四元五角又由五元大至九元併此佈聞  
大英一千八百九十七年二月廿七號  
勞民申洋行謹啟

客發烟宋呂正



啟者本號烟廠向在小呂宋意末耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹琴仙花琴雙馬琴呂宋烟等已馳名中外其雙馬琴中更有二百庄白結度尤為冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸君光顧請移 玉到本號面議是禱各款琴頭太多不能盡錄謹此佈  
光緒廿二年八月初一日  
新架坡馬交街合和隆謹啟

賣發酒密



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標  
標酒希圖魚混味最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木柄內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行轉明即酬  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 囑

大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日

明燭也洋行謹啟

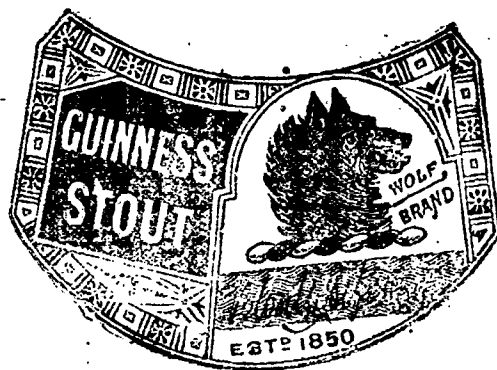


BEEHIVE BRANDY

ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由法國督辦  
頂上好真蘭地酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬蘭地酒無有能  
出其右者誠佳饌中妙品也至此  
酒惟本公司一寄沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到份之購者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明燭也公司謹啟

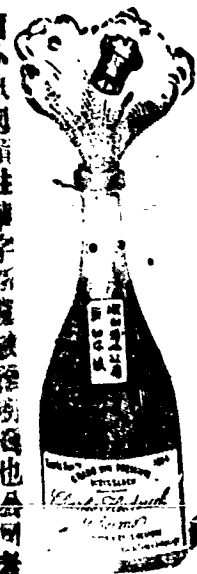
賣發酒密鳥



啟者本行由英國督辦  
酒名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標鳥  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明燭也洋行謹啟

明燭也洋行謹啟

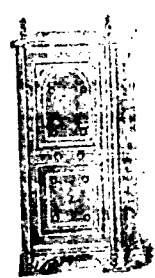
售出品



有人紙包頭註牌字新舊或標或也公司者  
始若若此字樣即屬假冒請為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明燭也公司謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒清香醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佳饌中妙品也至此酒惟本公司一寄沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明燭也公司謹啟

售發



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒清香醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佳饌中妙品也至此酒惟本公司一寄沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明燭也公司謹啟

